Agreement pursuant to clause 2-2.03

The purpose of this agreement is to amend the collective agreement concluded

between

the Management Negotiating Committee for English-language School Boards (CPNCA)

and

the Centrale des syndicats du Québec (CSQ) represented by its bargaining agent, the Fédération du personnel de soutien scolaire (FPSS) on behalf of school bus drivers in the employ of English-language school boards

Subject: Amendment to clause 9-2.02 of the 2015-2020 collective agreement (S13) following appointment of a new chief arbitrator

(A2-A)
The parties agree as follows:

I- Clause 9-2.02 is replaced with the following:

9-2.02

All grievances submitted to arbitration shall be decided upon by an arbitrator chosen from among the following:

André G. Lavoie, chief arbitrator¹

BARRETTE, Jean  LADOUCEUR, André  MORIN, Fernand
BEAUPRÉ, René  LAMY, Francine  NADEAU, Denis
BRAULT, Serge  LAVOIE, André G.  RANGER, Jean-René
CHOQUETTE, Robert  MARTIN, Claude  SAINT-ANDRÉ, Yves
FAUCHER, Nathalie  MASSICOTTE, Nathalie  ST-GEORGES, Andrée
FERLAND, Gilles  MÉNARD, Jean  TOUSIGNANT, Lyse
FORTIER, Diane  MÉNARD-CHENG, Nancy  VILLAGGI, Jean-Pierre
L’HEUREUX, Joëlle

or any other person appointed by the Centrale, the QESBA and the Ministère to act in this capacity.

However, the arbitrator shall proceed with the arbitration with assessors if, when the grievance is entered on the monthly arbitration roll or within the fifteen (15) days that follow, there is a request to this effect by the representatives of the Centrale, the QESBA and the Ministère.

II- Coming into force

This agreement comes into force on July 1, 2018.

¹ Address of the chief arbitrator:
Greffe des tribunaux d’arbitrage
du secteur de l’éducation
Édifice Lomer-Gouin
575, rue Jacques-Parizeau, bureau 2.02
Québec (Québec) G1R 5Y8
IN WITNESS WHEREOF, the parties have signed in Montréal on this 20th day of the month of September 2018.

FOR THE MANAGEMENT NEGOTIATING COMMITTEE FOR ENGLISH-LANGUAGE SCHOOL BOARDS (CPNCA)

(signed) Joanne Simoneau-Polenz
Joanne Simoneau-Polenz
President, CPNCA

(signed) Éric Pronovost
Éric Pronovost
President, FPSS-CSQ

FOR THE CENTRALE DES SYNDICATS DU QUÉBEC (CSQ) REPRESENTED BY ITS BARGAINING AGENT, THE FÉDÉRATION DU PERSONNEL DE SOUTIEN SCOLAIRE (FPSS)

(signed) Monique D'Amours
Monique D'Amours
Vice-president, CPNCA

(signed) Pierre Provençal
Pierre Provençal
Vice-president, FPSS-CSQ

(signed) Ariane Constant
Ariane Constant
Negotiator, CPNCA

(signed) Mélanie M. Renaud
Mélanie M. Renaud
Vice-president, FPSS-CSQ

(signed) Raphaëlle Chabot Fournier
Raphaëlle Chabot Fournier
Negotiator, MEES

(signed) Alain Gingras
Alain Gingras
Spokesperson, FPSS-CSQ